

Mielőtt a készüléket használná, mindig olvassa el a biztonsági figyelmeztetések füzetét.

1. LEÍRÁS

1.1 A készülék leírása

(3.old. - A)

- A1. Gőz/forró víz szabályozógomb
- A2. Kazán szűrő
- A3. Víztartály
- A4. Csészetartó
- A5. Cappuccino készítő
- A6. Cappuccino készítő csőre
- A7. Adagoló
- A8. Tápkábel
- A9. Csészetartó tálca
- A10. Cseptálca

1.2 Kezelőfelület leírása

(3.old. - B)

- B1. Gomb **ON/OFF** kapcsoló 
- B2. Kávé/forró víz adagoló gomb 
- B3. Gőz funkció gomb 
- B4. Tápellátás jelzőfény I
- B5. Hőmérséklet jelzőfény **OK** kávé/forró víz adagoláshoz
- B6. Hőmérséklet jelzőfény **OK** gőz adagoláshoz

1.3 A tartozékok leírása

(2.old. - C)

- C1. Szűrőtartó kar
- C2. Krém szűrő 1 kávé 
- C3. Krém szűrő 2 kávé 
- C4. ESE kávépárna krém szűrő 
- C5. Mérőkanál/ kávéfőzőmőrtő
- C6. Vízkőoldó (*nincs mellékelve, a hivatalos szakszervizeknél szerezhető be)

2. A VÍZTARTÁLY FELTÖLTÉSE

- 1. Nyissa ki a gép fedelét (1. ábra), majd emelje ki a tartályt felfelé húzva (2. ábra);
- 2. Tölts fel a víztartályt friss és tiszta vízzel, ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a MAX jelzést (3. ábra). Helyezze vissza a tartályt óvatosan nyomva úgy, hogy a tartály alján elhelyezkedő szelepek kinyíljanak;
- 3. Egyszerűbben, a tartályt annak kiemelése nélkül is meg lehet tölteni úgy, hogy a vizet közvetlenül egy kancsóból öntik bele.

Figyelem: Soha ne indítsa be a készüléket, ha a tartályban nincs víz vagy a tartály nincs a helyén.

3. A KÉSZÜLÉK ELSŐ BEINDÍTÁSA

- 1. Kapcsolja be a készüléket a gomb megnyomásával  (B1) (4. ábra): felgyullad a tápellátást jelző fény I (B4);
- 2. Helyezze a szűrőtartó karba (C1) a használni kívánt kávé-szűrőt (5. ábra);
- 3. Akassza a szűrőtartót a gépre, de ne tegyen bele őrölt kávé (6. ábra);
- 4. Helyezzen egy 0,5 literes edényt a kazán szűrője alá és egy másik 0,5 literes edényt a cappuccino készítő alá (7. ábra);
- 5. Várja meg, amíg felgyullad a jelzőfény **OK** (B5) (8. ábra), majd azonnal nyomja meg a gombot  (9. ábra): hagyja, hogy a szűrőtartón keresztül kifolyjon a tartály tartalmának kb. a fele;
- 6. Majd forgassa a gőz szabályozógombot az óramutató járásával ellentétes irányba (10. ábra) és hagyja, hogy a cappuccino készítőből kifolyjon a tartályban maradt víz;
- 7. Ismét zárja el a gőz szabályozógombot és nyomja meg a gombot ;
- 8. Üritse ki a két edényt és helyezze vissza őket a kazán szűrő és a cappuccino készítő alá, majd ismételje meg az 5-6-7 pontokban leírtakat.

Ekkor a készülék készen áll a használatra.

3.1 Automata kikapcsolás

Ha a készüléket egy meghatározott ideig nem használja (ez modellenként eltér), automatikusan kikapcsol (a tápellátás jelzőfény kikapcsol):

3.2 Tanácsok melegebb kávé főzéséhez

Megfelelő hőmérsékletű presszókávéhoz javasoljuk a gép előmelegítését az alábbiak szerint:

- 1. Kapcsolja be a gépet, nyomja meg a gombot  (a tápellátást jelző fény I B4 felgyullad) (4. ábra) és akassza a szűrőtartót a gépre, de ne tölts meg őrölt kávéval (6. ábra);
- 2. Tegyen egy csészét a szűrőtartó alá. Ugyanazt a csészét használja, amellyel a kávé fogja főzni, de melegítse elő;
- 3. Várja meg a jelzőfény felgyulladását **OK** (8. ábra) és ezt követően azonnal nyomja meg a gombot  (9. ábra), hagyja a vizet kifolyni, amíg a jelzőfény ki nem alszik **OK**, majd szakítsa félbe ugyanazt a gombot megnyomva;
- 4. Üritse ki a csészét, várjon, amíg a jelzőfény **OK** (B5) ismét felgyullad és még egyszer ismételje meg ugyanazt a műveletet.

(Természetes jelenség, ha a szűrőtartó leakasztása közben egy kicsi és ártalmatlan gőzfelhő távozik).

4. PRESSZÓKÁVÉ KÉSZÍTÉSE ŐRÖLT KÁVÉBÓL

- 1. Helyezze az őrölt kávéhoz való szűrőt (C2) vagy (C3) a szűrőtartóba (C1). Egy kávé készítéséhez használja a  szűrőt, 2 kávé készítéséhez pedig használja a  szűrőt;

- Amennyiben csak egy kávét kíván főzni, helyezzen a szűrőbe egy csapott adagolókanálnyi (kb. 7 gr) kávét (11. ábra). Ha két kávét szeretne főzni, tegyen a szűrőbe két csapott adagolókanálnyi őrölt kávét (kb. 6+6 gr). A szűrőt kis adagokban töltsen meg, hogy az őrölt kávé ne szóródjon ki;

Figyelem: a készülék megfelelő működése érdekében, mielőtt a kávéfőző egységbe őrölt kávét tenne, mindig győződjön meg arról, hogy a szűrőben nem maradt kávépor az előző kávéfőzésből.

- Egyenletesen ossza el a kávét a szűrőben, majd egy kissé nyomkodja le kávé-tömörítővel (12. ábra). Az őrölt kávé tömörítése rendkívül fontos a jó presszókávé főzéséhez. Ha nagyon összetömríti a kávét, a kávé lassan folyik le és a kávékrém sötét színű lesz. Ha kevésbé tömöríti a kávét, a kávé gyorsan folyik le, illetve a kávékrém világos színű és kevés lesz.
- Távolítsa el az esetleges többlet kávét a szűrőtartó széléről és akassza a gépre: határozottan forgassa el a szűrőtartó nyelét jobbra (6. ábra), hogy megakadályozza a vízszivárgást;
- Helyezze a csészét vagy a csészéket a szűrőtartó csőrei alá (13. ábra). A kávéfőzés megkezdése előtt javasoljuk, hogy a csészéket némi forró vízzel öblítse át;
- Győződjön meg arról, hogy a jelzőfény **OK** (8. ábra) felgyulladjon (ha ki van kapcsolva, várja meg, amíg felgyullad) és nyomja meg a gombot . A kívánt kávé minőség elérésekor a megszakításhoz ismét nyomja meg ugyanazt a gombot;
- A szűrőtartó leemeléséhez forgassa a szűrőtartó nyelét jobbra balra;

Égési sérülés veszélye! Azért, hogy a kávé ne fröccsenjen ki, ne vegye le a szűrőtartót, amíg a gép kávét adagol.

- A használt kávé eltávolításához fejjel lefelé fordítva üttögesse a szűrőtartót (14. ábra).
- A készülék kikapcsolásához nyomja meg a gombot .

5. PRESSZÓKÁVÉ KÉSZÍTÉSE KÁVÉPÁRNÁBÓL

- Végezze el a gép előmelegítését a "3.2 TANÁCSOK MELEGEBB KÁVÉ KÉSZÍTÉSÉHEZ" szakaszban leírtak szerint, győződjön meg arról, hogy a szűrőtartó a gépre van akasztva. Így melegebb lesz a kávé;

Megjegyzés: az ESE szabványnak megfelelő kávépárnákat használjon: ezt a csomagolásán találhatja, alábbi jel mutatja. Az ESE szabvány a legnagyobb kávépárna gyártó vállalatok által elfogadott rendszer, mely leegyszerűsíti a presszó kávé készítését.

- Helyezze az őrölt kávéhoz való szűrőt (C4)  a szűrőtartóba;
- Helyezze a kávépárnát a szűrőtartó közepére, a lehető legpontosabban a szűrő fölé (15. ábra). A kávépárnának a szűrőre történő megfelelő elhelyezéséhez kövesse a gyártó által a kávépárnák csomagolásán feltüntetett utasításokat;
- Akassza a szűrőtartót a gépre, forgassa el azt ütközésig (6. ábra);
- Kövesse az előző bekezdés 5., 6. és 7. pontjaiban leírtakat.

6. HOGYAN KÉSZÍTSÜNK CAPPUCCINÓT

- Presszókávét az előző fejezetekben leírt módon készítsen, megfelelő nagyságú csészéket használva;
- Nyomja meg a gombot  (16. ábra) és várjon, amíg a jelzőfény felgyullad **OK** (B3) (17. ábra);
- Időközben, töltsön egy edénybe kb. 100 gramm tejet minden csésze cappuccinóhoz. A tej hűtő hideg legyen (ne legyen meleg!). Az edény méretének kiválasztásakor vegye figyelembe, hogy a tej térfogata két-háromszorosára fog növekedni (18. ábra);

Megjegyzés: mindig hűtőszekrény-hőmérsékletű, zsírszegény tejet használjon

- Helyezze a tejjel teli edényt a cappuccino készítő alá;
- Várjon, amíg a jelzőfény **OK**(B3) felgyullad. A jelzőfény felgyulladását jelzi, hogy a kazán elérte a gőzképzéshez szükséges, ideális hőmérsékletet;
- Nyissa ki a gőzt, a gőz szabályozógombot az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva néhány másodpercre, hogy a hidr. körben lévő vizet leengedje. Zárja vissza a gőzt;
- Merítse a cappuccino készítőt a tejbe kb. 5 mm mélységig és forgassa el a gőz szabályozógombot az óramutató járásával ellentétes irányba (19. ábra). Ekkor a tej térfogata növekedni kezd és krémes állagúvá válik;
- Amikor a tej térfogata kétszeresére nő, merítse bele a cappuccino készítőt és folytassa a tej melegítését. Amikor elérte a kívánt hőmérsékletet (az ideális hőm. 60°C), szakítsa félbe a gőz adagolást a gőz szabályozógombot az óramutató járásával egyező irányba forgatva és ismét nyomja meg a gombot .
- Öntse a felhabosított tejet a korábban elkészített kávét tartalmazó csészékbe. A cappuccino kész: tetszés szerint cukrozza, és ha kívánja, megszórhatja a habot egy kis kakaóporral.

Megjegyzés: Ha több cappuccinót kell készítenie, mindenekelőtt el kell készítenie az összes kávét és csak legvégül készítsen el a habosított tejet a cappuccinóhoz;

Ha a tej habosítását követően azonnal új kávét szeretne készíteni, előbb le kell hűtenie a kazánt, különben a kávé megég. A kazán hűtéséhez tegyen egy edényt a kazán szűrő alá, nyomja meg a gombot  és folyasson ki vizet, amíg kialszik a jelzőfény **OK**. Ismét nyomja meg ugyanazt a gombot és kezdje meg a kávékészítést.

Azt javasoljuk, hogy max. 60 másodpercig adagoljon gőzt és ne végezzen egymás után 3-nál többször tejhabosítást.

7. A CAPPUCCINO KÉSZÍTŐ TISZTÍTÁSA MINDEN HASZNÁLAT UTÁN

Figyelem! higiéniai okokból javasoljuk, hogy használat után mindig tisztítsa meg a cappuccino készítőt.

Az alábbiak szerint járjon el:

- Hagyjon egy kis mennyiségű gőzt pár másodpercig lefolyni ("HOYAN KÉSZÍTSÜNK CAPPUCCINÓT" c. fejezet 2, 6 és 7 pontjai szerint) a gőz szabályozógomb elforgatásával. Ennek a műveletnek a révén a cappuccino készítő leereszti

- az esetleg a belsejében maradt tejet. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a gombot ① (B1).
- Várjon néhány pecet, hogy a cappuccino készítő kihűljön: Forgassa el és húzza a cappuccino készítőt lefelé a kivételhez (20. ábra);
 - Lefelé húzva emelje ki a cappuccino készítő csőrét (21. ábra);
 - Ellenőrizze, hogy a cappuccino készítő furatai (22. ábra) ne legyenek eltömődve. Amennyiben szükséges, fogpiszkálóval meg kell tisztítani őket;
 - Tegye vissza a csórt, és tegye vissza a cappuccino készítőt a csőrre, ehhez forgassa el és kattanásig tolja felfelé.

8. FORRÓ VÍZ KÉSZÍTÉS

- Kapcsolja be a gépet a gomb megnyomásával ① (4. ábra). Várjon, amíg a jelzőfény **OK** felgyullad;
- Helyezzen egy edényt a cappuccino készítő alá;
- Amikor a jelzőfény **OK** felgyullad, nyomja meg a gombot ☐/☉, és egyidejűleg forgassa el a gőz szabályozógombot az óramutató járásával ellentétes irányba (19. ábra): a forró víz a cappuccino készítőn keresztül távozik;
- A forró víz kifolyás megszakításához zárja el a gőz szabályozógombot és ismét nyomja meg a gombot ☐/☉.

Javasoljuk a gőz maximum 60 másodpercig tartó adagolását.

9. TISZTÍTÁS

9.1 A gép tisztítása

A készülék alábbi tartozékait rendszeresen kell tisztítani:

- cseptálca (A10)
- kávészűrők (C2), (C3) és (C4);
- kazán szűrő (A2);
- víztartály (A3);
- cappuccino készítő (A5) a "7. A CAPPUCCINO KÉSZÍTŐ TISZTÍTÁSA MINDEN HASZNÁLAT UTÁN" C. SZAKASZBAN LEÍRTAK SZERINT;

Figyelem!

- A készülék tisztításához ne használjon oldószereket, súrolószereket vagy alkoholt.
- A kávézacc vagy egyéb lerakódások eltávolításakor nem szabad fémtárgyakat használni, mert ezek megkarcolhatják a gép fém- vagy műanyag felületeit.

Veszély! Tisztítás során soha ne merítse a készüléket vízbe: az egy elektromos berendezés.

Megjegyzés: 3-4 napnál hosszabb állás esetén javasoljuk, hogy az újbóli használat előtt öblítse ki a gépet a "3. A KÉSZÜLÉK ELSŐ BEINDÍTÁSA" SZAKASZBAN LEÍRTAK SZERINT.

9.2 A cseptálca tisztítása

- El kell távolítani a tálcat;
- Vegye ki a csészetartó tálcat, távolítsa el a vizet, majd egy ruhával tisztítsa meg a tálcat: ezután tegye vissza a cseppgyűjtő tálcat;
- Ezután tegye vissza a cseppgyűjtő tálcat.

9.3 A kávészűrők tisztítása

RENDSZERESEN, HETENTE MEG KELL TISZTÍTANI A KÁVÉ SZŰRŐKET:

Szűrők 1 és 2 cséséhez

- Húzza ki a szűrőt a megfelelő nyelv meghúzásával (24. ábra);
- Öblítse le a szűrőket folyóvízzel (25. ábra);
- Ellenőrizze, hogy a lyukak nincsenek eltömődve, szükség esetén egy tű segítségével tisztítsa meg őket (25. ábra) és (26. ábra);
- Tegye vissza a szűrőt és nyomja le a helyére.

Kávépárna szűrő

Öblítse le a folyóvízzel. Ellenőrizze, hogy a furatok nincsenek eltömődve, szükség esetén egy tű segítségével tisztítsa meg őket (25. ábra) és (26. ábra).

9.4 Kazán szűrő tisztítása

Kb. 300 kávéként meg kell tisztítani a presszókávé kazán szűrőjét az alábbiak szerint:

- Győződjön meg arról, hogy a kávéfőzőgép nem meleg és a villásdugó ki van húzva;
- Egy csavarhúzóval lazítsa meg a presszókávé kazán szűrőjét rögzítő csavart (27. ábra);
- Távolítsa el a kazán szűrőjét;
- Egy nedves ronggyal tisztítsa meg a kazánt (28. ábra);
- Alaposan tisztítsa meg a kazán szűrőt forró vízzel, egy kefével dörzsölve. Ellenőrizze, hogy a lyukak nincsenek eltömődve, szükség esetén egy gombostű segítségével tisztítsa meg őket.
- A csap alatt öblítse le a kazán szűrőt, folyamatosan dörzsölve.
- Szerelje vissza a kazán szűrőt, ügyeljen arra, hogy helyesen tegye vissza a tömítőgyűrűre.

A garancia nem érvényes, ha a fent leírt tisztítást nem végzik el rendszeresen.

10. VÍZKÖÖLDÉS

Javasoljuk, hogy minden 200 kávé kifőzése után végezzen vízkööldést. Javasoljuk a kereskedelmi forgalomban kapható De'Longhi vízkööldő (C6)* használatát.

Kövessen az alábbi eljárást:

- Töltse fel a tartályt a csomagoláson található utasítások alapján elkészített, a vízkööldőt vízzel összekeverve kapott vízkööldő oldattal;

2. Nyomja meg a gombot  ;
3. Győződjön meg arról, hogy a szűrőtartó nincs beakasztva és helyezzen egy edényt a kazán szűrő és a cappuccino készítő alá;
4. Várjon, amíg a jelzőfény **OK** felgyullad;
5. Nyomja meg a gombot  és engedje ki a tartályban lévő oldat kb. 1/4-t: időről időre forgassa a gőz szabályozógombot, hogy kiengedje a vizet a cappuccino készítőből. Ezt követően szakítsa félbe az adagolást a gomb újbóli megnyomásával  és hagyja az oldatot kb. 5 percig hatni;
6. Ismételje meg a 5. pontban leírtakat 3-szor, amíg a tartály kiürül;
7. A vízkőoldó oldat maradványainak eltávolításához alaposan öblítse ki a tartályt és töltsse fel friss vízzel (vízkőoldó nélkül).
8. Nyomja meg a gombot  és ürítse ki a víztartályt: időről időre forgassa a gőz szabályozógombot, hogy kiengedje a vizet a cappuccino készítőből (10. ábra);
9. Ismételje meg a 7. és 8. pontban leírtakat.

11. MŰSZAKI ADATOK

Hálózati feszültség:	220-240V-50/60Hz
Felvett teljesítmény:	1100W
Méretek LxPxH:	185x244(329)x305 mm
Nyomás:	15 bar
A víztartály kapacitása:	1.1 l
Tápkábel hossza:	1300 mm
Súly:	3,8 kg

12. PROBLÉMA MEGOLDÁS

Lent néhány lehetséges működési rendellenesség felsorolása található.

Ha a problémát nem lehet a lent leírt módon megoldani, Márkaszervizhez kell fordulni.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
Nem folyik ki több presszókávé	Nincs víz a tartályban	Töltsse meg a víztartályt
	A szűrőtartó csőreinek lyukai el vannak tömődve	Tisztítsa meg a szűrőtartó csőreinek lyukait
	A szűrő és a kivehető perforált szűrő el vannak tömődve	A tisztítást a "9.3 A KÁVÉSZŰRŐK TISZTÍTÁSA" C. SZAKASZBAN LEÍRTAK SZERINT VÉGEZZE
	A presszókávé kazán szűrője el van dugulva	Végezze el a tisztítást a "9. TISZTÍTÁS" szakaszban leírtak szerint
	Vízkezelő rendszerben	Végezze el a vízkőoldást a "10. VÍZKŐOLDÁS" C. SZAKASZBAN LEÍRTAK SZERINT
A presszókávé nem a szűrőtartó lyukain keresztül, hanem a szélen át csepeg	A szűrőtartó rosszul lett beillesztve vagy koszos	Akassza be megfelelően a szűrőtartót, és erővel teljesen csavarja be
	A presszó kazán tömítése elvesztette rugalmasságát vagy koszos	Cserélje ki a presszó kazán tömítését egy Szakszerviznél
	A szűrőtartó csőreinek lyukai el vannak tömődve	Tisztítsa meg a szűrőtartó csőreinek lyukait
	A szűrő és a kivehető perforált szűrő el vannak tömődve	A tisztítást a "9.3 A KÁVÉSZŰRŐK TISZTÍTÁSA" C. SZAKASZBAN LEÍRTAK SZERINT VÉGEZZE

A presszókávé hideg	Az OK jelzőfény nem gyullad fel a kávé adagolásakor	Várja meg az OK jelzőfény felgyulladását
	Nem végezte el a gép előmelegítését	Végezze el az előmelegítést a "3.2.TANÁCSOK MELEGEBB KÁVÉ FŐZÉSÉHEZ" szakaszban leírtak szerint
	Nem melegítette elő a csészéket	Melegítse elő a csészéket forró vízzel
	Vizkő a hidr. rendszerben	Végezzen vízköoldást a 10. VÍZKÖOLDÁS" C. SZAKASZBAN LEÍRTAK SZERINT
A szivattyú nagyon zajos	A víztartály üres	Töltse fel a tartályt
	A tartály rosszul van behelyezve és az alján található szelep nincs nyitva	Finoman nyomja a tartályt úgy, hogy az alján lévő szelep kinyíljon
	A tartály kapcsolójában levegő buborékok vannak	Kövesse a 8. "FORRÓ VÍZ KÉSZÍTÉS" szakaszban leírt utasításokat, amíg meleg vizet nem lehet adagolni
A kávékrém sötét színű (a kávé lassan folyik le a csőrből)	Az őrlött kávé túlságosan tömörítve van	Kevesébbé nyomja le a kávé
	Túl nagy mennyiségű őrlött kávé	Növelje az őrlött kávé mennyiségét
	A kazán szűrője el van dugulva	A tisztítást a "9.4 A KAZÁN SZŰRŐJÉNEK TISZTÍTÁSA" SZAKASZBAN LEÍRTAK SZERINT VÉGEZZE
	A szűrő és a kivehető perforált szűrő el vannak tömörítve	A tisztítást a "9.3 A KÁVÉSZŰRŐK TISZTÍTÁSA" C. SZAKASZBAN LEÍRTAK SZERINT VÉGEZZE
	Az őrlött kávé túlságosan finomra van őrlve vagy nedves	Csak presszókávé gépeknek megfelelő őrlött kávé használjon; ügyeljen arra, hogy a kávé ne legyen nedves
	Az őrlött kávé típusa nem megfelelő	Használjon más minőségű őrlött kávé
A kávé savanyú	A vízköoldás utáni öblítés nem volt elegendő	A vízköoldás után öblítse át a készüléket a 10. VÍZKÖOLDÁS" C. SZAKASZBAN LEÍRTAK SZERINT
A tejen nem képződik hab a habosítás közben	A tej nem eléggé hideg	Mindig hűtőszekrény-hőmérsékletű tejet használjon
	A cappuccino készítő piszkos	Végezze el a cappuccino készítő tisztítását a bekezdés alapján 7. A CAPPUCCINO KÉSZÍTŐ TISZTÍTÁSA MINDEN HASZNÁLAT UTÁN
	Vizkő a hidr. rendszerben	Végezzen vízköoldást a bekezdés szerint 10. VÍZKÖOLDÁS" C. SZAKASZBAN LEÍRTAK SZERINT
A készülék kikapcsol	Közelépett az automata kikapcsolás	Nyomja meg a gombot ① a készülék újbóli bekapcsolásához
A készülék kikapcsol pár másodperccel a bekapcsolás után	A kieresztő vagy a funkció gomb be van nyomva.	Engedje ki a gombot, majd nyomja meg az ① gombot.